

広報

こうなん



基本健康診査を受けましょう……………	2
第9回海外視察研修報告……………	4
介護保険制度が始まります。……………	6
トピックス……………	7
こちら保健婦です……………	8
図書館だより……………	9
インフォメーション……………	10 11
のこしておきたい江南風景……………	12

1999

8

No.318

11年度日程表

月 日	対象地区名
8月17日(火)	成 沢 (上・下) 押切2500番地以上 中 央 2、3丁目
8月18日(水)	上押切・下押切 樋春北・樋春南
8月19日(木)	三 本 上新田
8月20日(金)	御正新田 (上・下) 樋春1900番地以上 野 原
8月23日(月)	塩 板 井
8月24日(火)	小江川
8月25日(水)	須賀広・パークシティ 柴・千代 中央1丁目

会場：保健センター 時間：午後1時～2時受付

町では40歳以上のかたを対象にがん・心臓病・脳卒中などの生活習慣病を予防するために毎年8月に基本健康診査を実施しています。

今年度は8月17日から25日までの土・日を除く7日間で左表のとおり実施いたします。

対象者には後日詳細について個人通知でお知らせいたしますが個人通知が届かないかたも受けられますのでこの機会をぜひ利用してください。

検 診 項 目

尿 (たん白、糖、潜血) ・
身体測定・問診・心電図・
医師による診察・血液検査
(肝機能・腎機能・コレステ
ロール・中性脂肪・貧血・
血糖) ・胸部レントゲン
(肺がん・結核) ・医師の指
示による眼底検査

基本健康診査を受けましょう！





生活習慣病は症状が出て来てからでは遅いといわれています。がんと同様に早期発見・早期治療が大切なのです。

<健康診査を受ける前に>

- ① 昼食はできるだけとらずに受けましょう。
中性脂肪や血糖は食事によって数値が上昇しやすいのです。
なお、水やお茶などの甘くない飲みものは飲んでもさしつかえありません。
- ② 前日は早めに寝て睡眠時間を十分とるようにしましょう。

<健康診査を受けた後は…>

- ① 要医療、要精検と判定されたら必ず受診しましょう。
- ② 町で実施する健康づくり教室等に積極的に参加し、生活習慣の改善につとめましょう。



**16歳から39歳までの
かたは結核検診を！**

結核患者は全国的に増加しており県内でも96年から微増しています。
今年に入ってから毎月100人以上が新たに結核患者となっています。

さて結核を予防するためには早期発見がとても大切です。そのためには年1回の結核検診（胸部レントゲン）を必ず受けましょう。

16歳から39歳までの学校や事業所等で受ける機会のないかたは、基本健康診査実施日にぜひ受けてください。



第九回海外視察研修報告

平成十年度第九回江南町人材育成海外派遣として、イタリア・フランス八日間（平成十一年一月二十二日～一月二十九日）の研修に参加された皆さんの感想を掲載いたします。

●長倉宏昌さん（板井）

古代遺跡のローマとその副都市エウルの街、ルネッサンス発祥の地フィレンツェ、優雅で暖かなリゾートの街ニース、芸術文化の街パリ、西欧文化の主要地にふれてまいりました。

地平線まで続く広大な農地、パリ市民の台所を賄う大市場、街並みなど歴史を重ねた基盤の強さを感じました。

●長谷川治夫さん（三本）

今回研修に参加、現地をこの目と肌で感じた体験は私自身について生涯の貴重な財産値となりました。

特にランジス市場視察で感じたことは、市場介在前後における生産から消費までの一貫したシステム近代化の現状を見られたらと思ったが、行程の都合で見られなくて残念だった。

その他で印象に残ったのは、研修先で出会った外遊中やその他の日本人の多かったのにあらためてびっくりしたのと同時に自国の内情が豊たからこそと私なりに理解した。

また、イタリアのレストランは食事量の多さに加え、味付けが大ざっぱだったのでほとほと食傷した。

●杉田陽一さん（小江川）

今回の研修で一番の思い出は、飛行機から見たシベリア大地の広大さ、古く大きな

教会、マンシヨン・建物の石の使い方、技術の良さを体験出来た事は大変有意義でした。

●岡部重雄さん（小江川）

海外研修に参加させて頂き、ヨーロッパの現状と古代文化を実際に見て感動いたしました。

特に子供の頃習った「ダヴィデ」「モナリザ」など非常になつかしく、多くの古い美術館がきれいに現在に残されているのに驚きました。長い様で短かった八日間ではありましたが、今後の自分の人生に、また町のために少しでも貢献できればと思っています。

●紺野富作さん（押切）
ローマ、パリ視察では、建造物、彫刻、絵画、芸術、文化すべてに驚き、この国の人間のスケールの大きさと偉大さを感じました。

今回の海外視察研修で学んだことが、仕事に勉強に大いに役立っております。

●井上武男さん（小江川）

ルネッサンスで華開いた芸術文化の国イタリア。「自由、平等、博愛」そして「芸術ファッション」の国フランスの視察研修。長い様で短い八日間でした。

各地で歴史的な建造物、宮殿、寺院などを視察し、保存の良さに感心し、英知と努力のたまものと感じました。

美術館では有名な絵画や彫刻を手の届く近さで鑑賞することができました。日本でも本やTVで見ることができませんが、やはり芸術の本場で解説を聞きながら本物を見ると印象強く目に焼きついております。今や世界各国



と日本の関わりが強くなっている中で、世界に目を向ける必要性を十分認識した事は研修の成果と受けとめています。

●加藤富保さん（板井）

個人的にはとても行けそうもないヨーロッパ視察に参加できて感謝しています。

イタリア、フランスの古代文化に接することができて視野が広がったような気がします。

●茂木初男さん（植春）

子供の頃から憧れていた国の文化、建物、彫刻、絵画等とにかく触れることができ、本当に素晴らしい八日間でした。

●鈴木正人さん（塩）

あつという間に過ぎた一週間の研修でしたが、貴重な経験をさせて頂きました。当初は不安もありましたが、参加できて本当に良かったと思っております。

●千野誠巳さん（押切）

今回、イタリア・フランスを視察して、それぞれの国と日本の歴史的、文化的差異を大いに体験し、更には、自分の母国日本ひいては江南町の良いところ、悪いところを再認識できました。

今後、この貴重な体験をもとに、町行政に対して何らかの貢献が出来ればと思っております。

●井上賢さん（小江川）

芸術と歴史を多くもつイタリア・フランスの二ヶ国を視察研修して、大変古い時代より石やガラスを多く使用した芸術品・建築物は写真で見るとより実物は遥に豪華さを感じました。

しかし、同時に日本建築の木の温もりを改めて感じ、日本建築の良さを再認識させられ、有意義な研修でした。



●小林泰隆さん（小江川）

海外研修に参加してからはや五ヶ月、出発の朝の爽やかな気分、初めて目にするイタリア・フランスの光景、そして感動、それらを改めて思い出しつつ自分自身の中で得た貴重な体験を基に、物事に対する好奇心、感動する気持ちを大切にこれからの生活に活かして行きたいと思えます。

●池田豊喜さん（板井）

八日間の研修で一番思い出に残っていることは、パリの街の佇まいの美しさ。高さを揃えた灰色一色の様に見える建物《マンション・アパート》が多く、一戸建て住宅はほとんど見られず、また、看板や自動販売機等がないのが印象でした。

●奥野君子さん（三本）

私たちの訪れたイタリア・フランスの住居のほとんどが、三〇〇年程前に建てられたものが多く、大理石や石造りで、修理しては住み、家具、調度品までも代々受け継がれているとのこと、まさにアンティークの世界であり、感慨深いものを感じました。芸術大国であることを象徴しており、物の大切さを再認識した研修でありました。

●杉田君香さん（野原）

海外研修で特に印象的だったのは、ヨーロッパのもつ歴史の重みでした。古代ローマの遺跡、コロッセオは紀元八〇年の建築です。当時の日本は弥生時代、まだ国の形もなかった頃です。

ローマやフィレンツェの絵画、彫刻、建築のすばらしさに感動しました。これらの殆どはルネッサンス時代のもので、また、サンピエトロ寺院の荘厳さや、広大なヴェルサイユ宮殿には圧倒されました。

ルーブル美術館では「ミロのヴィーナス」「サモトラケの勝利の女神」を見ることができ、感激しました。

●野沢和子さん（桶春）

ローマには、街なかいたる所に遺跡や教会が数多く、古代からの時の流れが刻まれた時代が蘇るかのようでした。

ローマの遺跡、文化、芸術に触れることにより心豊かにしてくれました。文化遺産を大切にし、守っていくことを再認識しました。

●山田清子さん（中央）

治安が悪いと言われていた、イタリアは思ったより安全で、訪れたのが週末ということもあって、買い物や家族で食事を楽しんでいられる様子だった。年輩の夫婦も、週末にはお洒落をして出かけ、生活を楽しんでいる様子を見られたのは楽しかった。

南フランスのニースは、絵に描いたような美しい所で、何日もいたくなるような場所だった。

パリは日本の若者も多く、活気のある街だ。しかし、この街をささえているのは、移民や外国人だというのは意外だった。言葉の違う国に暮らし、生活している人を見

るのは楽しく、いい経験をさせてもらいました。

●山口富美子さん（中央）

今回の研修で訪れたイタリア・ローマは遺跡の街で、生活するには決して便利とは言えないが、不便を承知で文化遺産と市民は生活しているようだ。



保護をしながら、文化遺産とともに暮らす人たちに、気の長さと、価値観の違いを改めて見たような気がした。

●飯塚恭子さん（小江川）

ローマからフィレンツェに向かうバスの車窓からの冬とは思えないほどの緑の丘陵地帯が美しい。この地方では風があまり吹かないので樹木の葉がそのまま枝について

いるのも優しい感じ。赤い屋根と緑色の窓のレンガの家に、糸杉やオリーブの木も良く調和した風景が印象的でした。

●木曾 康子さん（成沢）

ルーブル美術館では、教科書にのっていた絵画や彫刻を見ることができた。

ガイドさんが作品の見方を楽しく話して下さい、はじめて美術館が楽しい所だなと思った。一時間半の見学でしたが、もっといっぱい見て聞いていたかったほどでした。

●新井健郎さん（押切）

今回の海外研修でイタリア・フランスを視察し、文化や風土、習慣の違いなどに触れることができ、貴重な体験をさせていただきました。

特に印象に残ったことは、ローマの街のどこを見ても歴史の力を感じたことです。そして、偉大な文化遺産を維持し続けるローマの人びとの誇りとこだわりを感じました。その姿勢には学ぶべきものがあると思いました。

●馬場あき子さん（在勤）

古い歴史を誇るローマは、市街地に無数の遺跡が古代史のショーウィンドウのように展開しており、スケールの大きさに驚かされました。そして、ローマの人びとのおおらかな気質のおかげで、二〇〇年も前の貴重な遺跡の上を歩き回ることが出来たことに感動いたしました。「永遠の都」ローマは、天災や湿度が少なく、ものが長持ちする「石の文化」が息の長い歴史をとどめていると言ったことを知りました。

介護保険制度が始まります

前月号では、江南町が介護保険を運営し、40歳以上のかた全員が介護保険に加入することを説明しました。今回は、介護保険に加入したかたが、どんな時にどんなサービスを受けられるのか、について説明します。

★どんな時にサービスを受けられるの?★

○第1号被保険者（65歳以上のかた）

- ・寝たきりや痴呆などで介護が必要になったかた
- ・常時の介護は必要ないが、食事や身じたくなど、ふだんの生活に支援が必要なかたが介護保険でのサービスを受けられます。

○第2号被保険者（40歳から64歳までのかた）

- ・初老期の痴呆、脳血管の疾患など老化が原因とされる病気で介護や支援が必要になったかたが介護保険でのサービスを受けられます。

★どんなサービスを受けられるの?★

介護保険で受けられるサービスには、自宅で生活しながら受けるサービス（在宅サービス）と、施設に入所して受けるサービス（施設サービス）の2種類があります。

要支援状態

家事など日常生活に支援が必要な状態



要介護状態

寝たきり、痴呆などで常に介護を必要とする状態



介護サービスを受けたときの自己負担は？

こうしたサービスを利用すると、かかった料金の1割を自分で負担します。利用料はこれから決まります。

○在宅サービス（主なものについて説明します）

- 訪問介護
＝ホームヘルパーが訪問し、介護や家事援助を行います。
- 訪問入浴
＝自宅を訪問して、入浴してもらいます。
- 訪問看護
＝看護婦や保健婦が訪問し、病状の観察や床ずれの手当てなどを行います。
- 通所介護
＝デイサービスセンターなどで食事や入浴などの介護や、機能訓練を日帰りで受けられます。
- 短期入所介護
＝特別養護老人ホームや老人保健施設などに短期間入所し、食事や入浴の介護を受けたり、機能訓練などのサービスを受けられます。
- 福祉用具の貸与・購入、住宅の改善
＝車いすを借りたり、ポータブルトイレを購入するとき、家に手すりをつけるときなどに保険給付を受けられます。

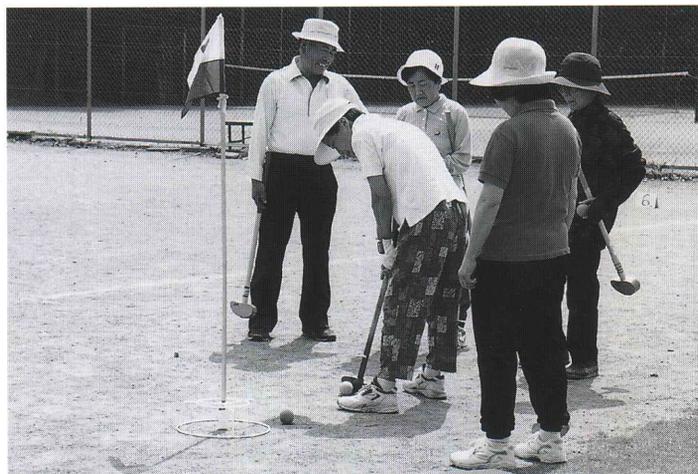
○施設サービス（施設サービスは介護が必要なかたのみ利用できます）

- 特別養護老人ホーム
＝ねたきりなどでいつも介護が必要なかたに、介護や日常生活上での世話をを行います。
- 老人保健施設
＝医療や看護の管理のもとで、機能訓練や日常生活上での世話が行われます。
- 介護療養型医療施設
＝介護職員が多く配置された病院などで、長期間にわたり療養が必要なかたに医療と介護を提供します。

6/5 (土)

江南町グラウンドゴルフ協会主催の夏季大会が運動公園で開催されました。

晴天に恵まれた大会には、117名が参加し、21ホールに日頃の練習の成果を競いあいました。

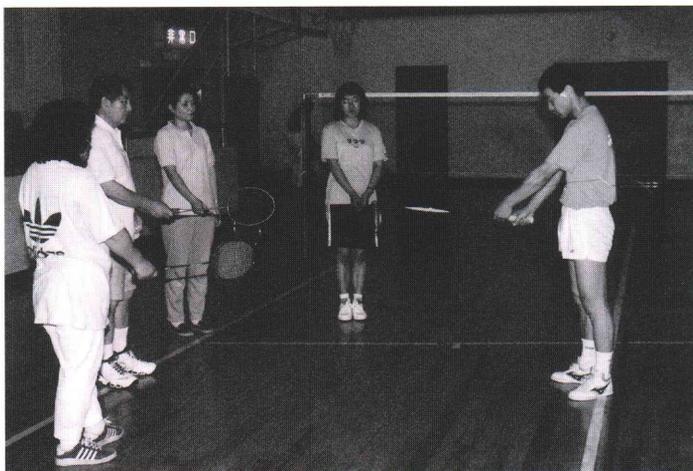


6/16 (水) ~ 6/23 (月)

6月16日から23日までの5日間、バトミントン教室が町民体育館で行われました。

36名が参加した教室は、初心者から上級者まで指導者のバトミントン連盟の人たちから熱心に指導を受けました。

最終日には、初心者の人も練習試合ができるまでに上達し、なごやかな雰囲気の良い教室となりました。



6/27 (日)

6月13日と27日の2日にわたって行われた、第22回埼玉県学童野球大会地区予選会において江南ファイターズが優勝し、8月1日より大宮公園球場で行われる県大会に出場します。

昭和60年に江南ファイターズと江南フレンドの2チームが合併し、新たに江南ファイターズとなってから15年目の快挙となりました。



7/2 (金)

第33回交通安全こども自転車埼玉県大会が、鴻巣市立総合体育館を会場に、県内の38校が参加して行われました。

この大会に南小の生徒が参加し、1ヶ月にわたる練習の結果、団体総合6位に入賞しました。また、個人でも宇治川和也さん(6年)が7位に入賞しました。



こちら保健婦です

乳幼児健診を受けましょう

町では、乳幼児健診を実施し、乳幼児の発育・発達を確認するとともにお子さんが順調に成長し、子育てが楽しく充実できるよう支援しています。

乳児健診



(対象: 4~7カ月児)

赤ちゃんの身長・体重の計測や医師の診察により、順調に発育しているかどうかをみます。

- 計測や診察
- 赤ちゃんの育児指導
- 離乳食の進め方
- 予防接種や今後の健診について

同じ月齢の赤ちゃんが来所します。他のお子さんの様子を見たり、お母さん同士が友だちづくりをする機会もなっています。

1歳6カ月健診



(対象: 1歳6~8カ月児)

一人歩きができるようになったり、言葉もではじめる時期です。運動面・精神面の発育・発達を確認する大切な時期です。

- 計測や診察
- 生活習慣(食事・排泄・睡眠・遊び等)についての指導
- 歯科健診や歯科指導
- お母さんの検診(血液・尿)

お子さんだけでなく、お母さんの検診も実施しています。なんといっても、お母さんが健康でなくちゃ、元気に子育てができません!

3歳児健診



(対象: 3歳4~8カ月児)

元気いっぱい走り回ったり言葉も話せるようになってきたりと、成長・発達の著しい時期です。

- 尿検査
- 計測や診察
- 歯科検診や個々の歯科指導
- お母さんの歯科検診
- 言葉や運動・精神面の発達の様子の確認
- 視聴覚のチェック

乳幼児健診の最後の健診となりますので、必ず受けるようにしましょう。

くらしのワンポイント

木造住宅は長持ちするといわれますが、その耐用年数は、構造や周囲の環境によって異なります。最近の一般的な木造住宅の場合、二十〜三十年で建てかえ時期を迎えることが多いようです。

しかし、住む人の管理が十分なら住宅の寿命をかなり延ばすことができます。普段からの点検や手入れのほか、台風や地震など自然災害の前、後の対応によっても大きく差がつかます。九月の台風シーズンに備え、家の内外を点検してみましょう。

屋根は強い日差しや雨から暮らしを守る大切な役割を果たしています。

瓦がずれたり、ひび割れていると雨漏りの原因になります。また、トタン

屋根にはサビによる腐食の心配があります。屋根の上はときどきチェックし、不備があれば軒裏まで影響がおよばないうちに修繕しましょう。

雨どいはほこりや木の葉などがたまりやすいので、こまめに掃除をしてとおりをよくしておくことが大切です。といにできた小さなひび割れや穴などは、防水テープ

住宅に維持・管理

防湿と水回りのチェックを

で簡単に修理できます。外壁に破損があると、雨水が進入して内部の腐食につながります。亀裂や傷は小さいうちに補修しましょう。五〜十年に一度はコンクリートやモルタルの塗装、さびた金属部分の手入れなども行うように心がけてください。

屋内での防湿も大切です。台所や浴室、トイレなどは湿気がたまりやすく、結露やカビが家を傷める原因になります。湿気対策はこまめに換気をするのが第一。台所で煮炊きする間や入浴後の浴室は、換気扇を回したり窓を開けたりして湿気を追い出す工夫を。台所の流しや洗面台、洗濯機などの排水管に水漏れがないかチェックすることも大切です。



図書館だより

8月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	②	3	4	5	6	7
8	⑨	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

開館時間 午前9時～午後5時
○印は休館日・□印はおはなし会

夏休み子ども映画鑑賞会

○日時 8月7日(出) } 午後1時30分～2時30分
8月21日(出)
○場所 ピピア、ホール
涼しいホールで迫力ある大画面の映画をお楽しみください。大勢のご来場をお待ちしております。

おはなし会

○日時 8月14日(出)
8月28日(出)
午後2時30分より
○場所 おはなしコーナー
○対象 小学校低学年まで
○内容 紙芝居・絵本等

夏休み自由研究参考図書案内

- やってみようなんでも実験
- 小学生のための自由研究
- 中学生のための自由研究
- たのしい自由研究(学年別)
- やさしい天体かんさつ
- ぼくらの天文、気象、地球
- 地球環境問題シリーズ

- 飼いかた、そだてかたずかん
(カブトムシ、ザリガニ、ハムスター)
カメ、昆虫、水のいきもの、ことり
動物、草花、やさしい
- 環境とりサイクルシリーズ
- 自然の中の人間シリーズ
- たのしく書ける読書感想文

- ジュニア手芸全集
- ジュニアたのしい手づくりシリーズ
- ジュニアクッキング全集
- ボランティア活動
- たのしくおぼえる手話
- ※この他にもたくさんあります。ご活用ください。

新着図書案内

(書名)	(著者名)
● 元祿繚乱(中)	中島丈博
● 妹	荒川和民
● エリコ	谷 甲州
● 偽葉	江波戸哲夫
● 銀の林	佐藤貴美子
● 黒い壁	赤川次郎
● 椿山	乙川優三郎
● 鍋が笑う	岡本賢一
● 不老長寿への旅	吉元昭治

(書名)	(著者名)
● 露天風呂(全国編)	JAF出版
● 一流になる人、 二流で終る人	野村克也
● 野球人	落合博満
● 若さの秘訣は山歩き	小倉 厚
● 夫婦の階段	谷口桂子
● 上司から脳をまもれ	大島 清
● 他人事ではない自己破産	主婦の友社
● 心、体、生命を考える本	川崎敦子

(書名)	(著者名)
● 調べてみよう 私達の食べもの	本間正樹
● 林家木久蔵子ども落語	林家木久蔵
● ボランティアに生きる	大石勝男
● みんなでつくる クラブ活動	池田 博
● 将棋の基本	川北亮司

- 飛び石の微かに濡れし走り梅雨 関口 進
草も木もしずかに梅雨に入りけり 新井 加津
田植する人声遙か田を渡り 宅森 清次
花もよし実もよし庭の莢豌豆 井上 道子
藤香る卒寿の人の絵筆にも 河端不三子
新墓地の路かたまらずえごの花 大井登代子
晴間見て麦の取り入れ急ぐなり 柴 益次郎
五月雨や硝子戸へ子の鼻を押し 古谷 まつ
走り梅雨降りる人なき山の駅 市川マツエ
釣を見る岩場の一人宿浴衣 平山 三郎
樋流る音とやと梅雨つづく 岡部 正次
放生の池を濁して走り梅雨 橋本 和子
厠まで歩きたき母梅雨晴間 国田 育子
梅雨晴や乾く畳に眠る猫 笠原 ひさ
昼顔の畑一角を欲しいまま 笠原 久枝



- 梅雨晴や声よく透る晴舞台 松本 とよ
朗々と御歌流れ夏座敷 中島 文恵
梅雨入りや身を大切に思ふ日日 小鹿原その子
水やりの朝な夕なや梅雨を待つ 新井 政男

こうなん俳句会

119

各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	8月24日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	8月10日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
成人健康相談	9月7日(火)9:30~11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

対象 小学生親子
費用 無料
定員 20組(抽選)
持物 エプロン、筆記用具

申込 問 8月13日(金)までに、電話またはファックスで、埼玉県畜産畜産センター(☎536-0311 FAX 536-0315)へ。

虫の音鑑賞会

秋の夜長に、マツ虫をはじめ全29種類の虫の声を堪能することができる数少ない貴重な場所として、町内の押切河原が、平成8年に環境庁の“残したい日本の音風景100選”として認定されたことにより、本年も鑑賞会を次のとおり開催します。

日時 9月11日(土)17:30~19:00
 懐中電灯を持参してください。
 雨天の場合中止します。

定員 50人(先着順)
費用 100円(保険料、当日徴収)
申込 8月31日(火)までに、電話で申し込みください。

問 役場町民課

そのほか

農薬空中散布防除のお知らせ

水稻の病害虫防除を目的としたヘリコプターによる農薬空中散布防除を実施しますのでご理解・ご協力をお願いします。

日時 8月17日(火)5:00~(雨天順延)
場所 町内全域の水田

問 町空中防除協議会(役場経済課)

木障切りのお願い

夏になり、町内のあちこちの山林や屋敷林の枝が勢いよくはみだしたり、草が繁茂し歩行者の通行に迷惑となり、また見通しが悪く通行の障害となっている箇所が多く見られるようになりました。このことが

事故の原因になりかねませんので皆さんの家の周りはもちろん、所有地すべてを点検していただき、通行の安全が確保されるよう、お願いいたします。

なお、手間がなくご自分で除去できない場合は、江南町高齢者事業団に斡旋させていただきます。



問 役場建設課、または江南町高齢者事業団☎537-0481

新・給水装置工事事業者

現在、町で指定している給水装置工事事業者28社のほかに、新たに指定しましたのでお知らせします。

指定番号 30
会社名 (株)つるや
代表者名 代表取締役 鶴田喜一郎
所在地 花園町小前田1903
電話番号 584-0700

江南町体育協会よりお知らせ

町体育協会では、体育功労者・優秀選手の表彰を、毎年町民体育祭において行っております。

体育功労者については、永年体育の振興・指導などに功績のあった人。優秀選手については、大規模大会にて優秀な成績を収めた人。

該当する人がおりましたら、各字体育指導員さんへ、8月23日(月)までに推薦してください。

なお、表彰の決定については、町体育協会表彰審査委員会にて選考決定いたします。

児童扶養手当及び特別児童扶養手当の紹介

児童扶養手当

手当を受けられるのは…

離婚・死亡などの理由で父親と生計を同じくしていない児童や、20歳未満で障害のある児童を扶養している母、または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進を図るものです。

特別児童扶養手当

手当を受けられるのは…

精神または身体に障害がある20歳未満の児童を扶養している父母または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進を図るものです。

※ただし、①②とも欠格条項があります。詳しくは役場福祉課までお問い合わせください。

○現況届のお知らせ

これらの手当を受給されているかた(支給停止の人を含む)は、必ず8月11日(水)から9月10日(金)までに、現況届(所得状況届)を提出することになっています。

現況届は、前年の所得状況および養育状況などを確認するためのものです。これを届け出ないと、8月以降の手当を受けられません。

現況届が必要な人には、役場から通知書を送付します。

問 役場福祉課



関東電気保安協会

くらしの情 報 Information

役 場 ☎536-1521
ピピア ☎536-6262

議会事務局 431
内 総務課 311・312・313
企画財政課 321・322
線 町民課 111・112・113
福祉課 121・122・123

税 務 課 151・152・153
経 済 課 251・252
都 市 計 画 課 241・242
建 設 課 231・232
同 和 対 策 室 221

出 納 室 141
教 育 委 員 会 211・212・213・214
水 道 課 161・162
保 健 セ ン タ ー 410・411
社 会 福 祉 協 議 会 131・132

ちよおし

農林学級・花き園芸講座

開催日	内 容	時 間
7日(土)	農業トウモロコシの収穫 小	13時30分
8日(日)	農業トウモロコシの収穫 小	13時30分
11日(水)	(花)コニファー入門	13時30分
12日(木)	木工ペン画作り(初心者のみ) 一	9時30分
17日(火)	(花)押し花を使った絵作り	13時30分
20日(金)	木工壁掛けラック作り(初心者) 一	9時30分
22日(日)	木工花台作り 一	9時30分
26日(木)	料理ハーブソーセージ 一	10時00分
26日(木)	(花)秋播く草花の種類と育て方	13時30分
28日(土)	木工ワニの鉛筆立て 親	9時30分
29日(日)	木工工作室開放日 一	10時00分

※(花)=花き園芸講座(対象:一般のみ)

対象 親=小学生親子 一=一般
小=小学生

受付 8月1日(日)8時30分から

問 農林学級=農林公園管理事務所
☎583-2301

花き園芸講座=農林公園内・植
物振興センター☎583-2841

※臨時休園=8月24日(火)

森林公園 8月のイベント

開催日	内 容	時 間
14日(土)	森の教室「親子野外教室」	11時00分
22日(日)	エクササイズ・ウォーキング教室	10時00分
28日(土) 29日(日)	ハーブクラフト 「ハーブ織り」	13時30分

各イベントの問い合わせ先

国営武蔵丘陵森林公園管理センター
〒355-0802 比企郡滑川町山田1920
☎0493-56-2225

地球観測センター施設一般公開

日時 9月5日(日)10:00~16:00
場所 宇宙開発事業団地球観測センター
内容 ○施設設備の公開
○写真パネル展示(地球観測衛星が捉えた様々な写真を展

示します。

○ビデオ上映

○宇宙から見た地球

一実画像生中継一

○水ロケットおよびプチロケ
ット製作・打ち上げ(雨天中
止)

※当日は、東武東上線高坂駅か
らセンター間の専門送迎バス
を運行します。

問 宇宙開発事業団 地球観測セン
ター☎0492-98-1223

しけん

消防職員募集

日時 9月19日(日)23日(祝)(二日間)
8:30~

場所 熊谷地区消防本部、および熊
谷市立大幡中学校

職種 消防職員若干名

資格 ○熊谷地区消防組合管内および

県内隣接市町村に居住の者

○次の学歴・年齢に該当する者

①高校卒=

昭53・4・2~昭57・4・1

までに生まれた者

②短大卒=

昭51・4・2~昭55・4・1

までに生まれた者

③大学卒=

昭48・4・2~昭53・4・1

までに生まれた者

※学歴については、卒業の

者および卒業見込みの者

○消防活動に耐えられる体力
を有する者

○次のいずれかに該当する者
は受験できません

①日本国籍を有しない者

②禁治産者および準禁治産者

③禁固以上の刑に処せられ、

その執行を終えるまでまた

はその執行を受けることが

なくなるまでの者

④日本国憲法施行の日以降

において、日本国憲法また
はその下に成立した政府を
暴力で破壊することを主張
する政党その他の団体を結
成または加入した者

申込 《受験申込書の交付》

熊谷地区消防本部総務課およ
び管内の各消防署、各分署の
ほか、役場でも、8月2日(日)
から交付します。

《受験申込書の受付》

8月16日(月)から8月27日(金)ま
で(土・日は除く)に、熊谷
地区消防本部総務課に提出し
てください。(郵送不可)

問 熊谷地区消防本部総務課人事教
養係☎048-522-9999

ぼしゅう

原子力発電所見学会

日時 9月6日(月)8:00~
場所 柏崎刈羽原子力発電所(新潟)

費用 1人1,500円(バス代ほか)

定員 40人(大型バス1台)

集合 ピピア第2駐車場

申込 官製はがきに住所・氏名・年
齢・電話番号を記入のうえ、
8月13日(金)(消印有効)まで
に下記に申し込みください。

※はがき1枚につき4名まで有
効(全員記入)

※申込者多数のときは抽選。当
選者の発表は、案内状の発送
をもってかえさせていただきます。
(8月末日予定)

問 東京電力熊谷営業所見学会
〒360-0037 熊谷市筑波1-113
☎048-522-4505

畜産体験教室

家庭雑排水と畜産排水の汚れの減
量法について、水質検査を実際に行
いながら、わかりやすく解説します。

日時 8月24日(火)9:00~16:00

のこしておきたい江南風景



撮影場所

上押切地内「押切河原」

押切橋は、県道深谷東松山線の荒川に架けられた橋です。

夏になると、見事な夕焼けが見られるほか、この河原の虫の音は、“残したい日本の音風景100選”にも選ばれました。

歳時記

皆さんは「昼寝」という言葉から、どんなことを連想しますか？
縁先に吹く涼風、風鈴の音、竹や籐蔓で編んだ枕等々・・・夏の情景を思い浮かべるのではないのでしょうか。

最近の都会暮らしには縁遠くなつた風情ですが、この連想のように「昼寝は夏の季語にあたります。」

夏は暑さで日中体力を消耗し、夜も寝苦しく睡眠不足になりがちです。少しでも体への負担を軽減するために、暑い夏は昼寝をしようと思つて多いようです。

昼寝に関連して「三尺寝」という言葉があります。大工さんなどが、仕事場で昼休みを利用して、三尺ほどの狭い足場や材木の上で寝ることで、または、日陰が三尺動

く間だけ昼寝をするという意味に使われます。ただ、日本にはあまり「昼寝の習慣がありません。昼寝イコール怠け者という印象があるからでしょう。」

ところで、昼寝をしたい人を対象にしたリラックスルームが話題になりました。しかし、なかなか「昼寝の時間などはとれないのが現状のようです。では、外国の様子はごどうでしょう。国によっては昼休みを二時間くらいとり、みやげ物店も休憩するので、観光客は手持ちぶさたになつてしまつてもあるようです。」



新井 大輝ちゃん

平成10年 8月29日生

両親 { 隆 行さん
敬 子さん (三 本)

元気いっぱい、でもちょっぴり甘えん坊の「大ちゃん」です。

思いやりと、強い意志を持った子に育ててほしいと願っています。

すこやかさん



平岡 瑠奈ちゃん

平成10年12月31日生

両親 { 卓 さん
美 紀さん (樋 春)

最近寝返りが出来るようになった瑠奈。これからの成長が楽しみです。

丈夫で優しい子に育ててほしいです。

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (7月1日現在)

男	6,167人 (-1)
女	6,395人 (+2)
計	12,562人 (+1)
世帯数	3,840世帯 (-5)

()内は前月比

募集しています。

「のこしておきたい江南風景」と「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

広報こうなんは、再生紙を使用しています。